



Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/53/1044  
S/1999/924  
30 August 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Пятьдесят третья сессия

Пункты 10, 20(b)-(d), 24, 26, 30,  
37, 39, 40, 41, 42, 45, 46, 48,  
51, 52, 54, 57, 59, 62, 67, 68,  
69, 71(d), (k), (l), (m), (q),  
(s) и (t), 73, 74, 76, 79, 83,  
84, 91(a) и (d), 93, 94, 97, 98,  
99, 100, 102, 106, 110(a) и (b),  
153, 155 и 164 повестки дня

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О

РАБОТЕ ОРГАНИЗАЦИИ

УКРЕПЛЕНИЕ КООРДИНАЦИИ В ОБЛАСТИ ГУМАНИТАРНОЙ  
ПОМОЩИ И ПОМОЩИ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ,  
ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ,  
ВКЛЮЧАЯ СПЕЦИАЛЬНУЮ ЭКОНОМИЧЕСКУЮ ПОМОЩЬ:

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ ОТДЕЛЬНЫМ  
СТРАНАМ И РЕГИОНАМ; ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ  
ПОМОЩЬ В ИНТЕРЕСАХ МИРА, НОРМАЛИЗАЦИИ ОБСТАНОВКИ  
И ВОССТАНОВЛЕНИЯ ПОСТРАДАВШЕГО В РЕЗУЛЬТАТЕ  
ВОЙНЫ АФГАНИСТАНА; ПОМОЩЬ ПАЛЕСТИНСКОМУ НАРОДУ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ НОВОЙ ПРОГРАММЫ ОРГАНИЗАЦИИ

ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ РАЗВИТИЯ

В АФРИКЕ В 90-Е ГОДЫ, ВКЛЮЧАЯ МЕРЫ И  
РЕКОМЕНДАЦИИ, СОГЛАСОВАННЫЕ В ХОДЕ ЕЕ  
СРЕДНЕСРОЧНОГО ОБЗОРА

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОРГАНИЗАЦИЕЙ  
ИСЛАМСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

РЕФОРМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ:  
МЕРЫ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ВСЕМИРНОЙ ВСТРЕЧИ  
НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ В ИНТЕРЕСАХ СОЦИАЛЬНОГО  
РАЗВИТИЯ

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ  
СИТУАЦИЯ В БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЕ  
ПОМОЩЬ В РАЗМИНИРОВАНИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Пятьдесят четвертый год

ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЯ  
ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ  
ПЯТИДЕСЯТАЯ ГОДОВЩИНА ВСЕОБЩЕЙ  
ДЕКЛАРАЦИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА  
ДОКЛАД МЕЖДУНАРОДНОГО ТРИБУНАЛА ДЛЯ  
СУДЕБНОГО ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ЛИЦ,  
ОТВЕТСТВЕННЫХ ЗА СЕРЬЕЗНЫЕ НАРУШЕНИЯ  
МЕЖДУНАРОДНОГО ГУМАНИТАРНОГО ПРАВА,  
СОВЕРШЕННЫЕ НА ТЕРРИТОРИИ БЫВШЕЙ  
ЮГОСЛАВИИ С 1991 ГОДА  
ПРЕСЕЧЕНИЕ ПРИМЕНЕНИЯ ЭКОНОМИЧЕСКИХ МЕР  
ПРИНУЖДЕНИЯ КАК СРЕДСТВА ОКАЗАНИЯ  
ПОЛИТИЧЕСКОГО И ЭКОНОМИЧЕСКОГО ДАВЛЕНИЯ  
ДЕКЛАРАЦИЯ АССАМБЛЕИ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ  
И ПРАВИТЕЛЬСТВ ОРГАНИЗАЦИИ АФРИКАНСКОГО  
ЕДИНСТВА О ВОЕННОМ НАПАДЕНИИ С ВОЗДУХА  
И С МОРЯ НА СОЦИАЛИСТИЧЕСКУЮ НАРОДНУЮ  
ЛИВИЙСКУЮ АРАБСКУЮ ДЖАМАХИРИЮ,  
СОВЕРШЕННОМ НЫНЕШНЕЙ АДМИНИСТРАЦИЕЙ  
СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ В АПРЕЛЕ 1986 ГОДА  
ПОСЛЕДСТВИЯ ИРАКСКОЙ ОККУПАЦИИ КУВЕЙТА  
И АГРЕССИИ ПРОТИВ НЕГО  
ВОПРОС О КОМОРСКОМ ОСТРОВЕ МАЙОТТА  
ВОПРОС О СПРАВЕДЛИВОМ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВЕ  
В СОВЕТЕ БЕЗОПАСНОСТИ И РАСШИРЕНИИ  
ЕГО ЧЛЕНСКОГО СОСТАВА И СВЯЗАННЫЕ  
С ЭТИМ ВОПРОСЫ  
КИПРСКИЙ ВОПРОС  
СОЗДАНИЕ ЗОНЫ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО  
ОРУЖИЯ, В РАЙОНЕ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА  
СОЗДАНИЕ ЗОНЫ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО  
ОРУЖИЯ, В ЮЖНОЙ АЗИИ  
ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕЖДУНАРОДНЫХ  
СОГЛАШЕНИЙ О ГАРАНТИЯХ ГОСУДАРСТВАМ,  
НЕ ОБЛАДАЮЩИМ ЯДЕРНЫМ ОРУЖИЕМ, ПРОТИВ  
ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ УГРОЗЫ ПРИМЕНЕНИЯ  
ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ  
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: КОНВЕНЦИЯ  
О ЗАПРЕЩЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ, НАКОПЛЕНИЯ ЗАПАСОВ,  
ПРОИЗВОДСТВА И ПЕРЕДАЧИ ПРОТИВОПЕХОТНЫХ МИН  
И ОБ ИХ УНИЧТОЖЕНИИ; СОДЕЙСТВИЕ ЗАПРЕЩЕНИЮ  
ПРОТИВОПЕХОТНЫХ НАЗЕМНЫХ МИН; ЗАПРЕЩЕНИЕ СБРОСА  
РАДИОАКТИВНЫХ ОТХОДОВ; СТРЕЛКОВОЕ ОРУЖИЕ;  
РЕГИОНАЛЬНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ; СОЗДАНИЕ ЗОНЫ,  
СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ, В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ;  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ,  
ПРОИЗВОДСТВА, НАКОПЛЕНИЯ И ПРИМЕНЕНИЯ  
ХИМИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ И ЕГО УНИЧТОЖЕНИИ  
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ  
И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ  
НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ  
ОПАСНОСТЬ РАСПРОСТРАНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ  
НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА  
В РАЙОНЕ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ  
ДОГОВОР О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ  
ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ  
БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ  
ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ  
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ  
ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ  
В ОТНОШЕНИИ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА И ДРУГИХ АРАБОВ  
НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ  
ВОПРОСЫ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ:  
ТОРГОВЛЯ И РАЗВИТИЕ; КРИЗИС ВНЕШНЕЙ  
ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ  
УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ  
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО  
ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ  
ПОСТОЯННЫЙ СУВЕРЕНИТЕТ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА  
НА ОККУПИРОВАННОЙ ПАЛЕСТИНСКОЙ ТЕРРИТОРИИ,  
ВКЛЮЧАЯ ИЕРУСАЛИМ, И АРАБСКОГО НАСЕЛЕНИЯ  
НА ОККУПИРОВАННЫХ СИРИЙСКИХ ГОЛНАХ  
НАД СВОИМИ ПРИРОДНЫМИ РЕСУРСАМИ  
ПРОВЕДЕНИЕ ПЕРВОГО ДЕСЯТИЛЕТИЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО БОРЬБЕ ЗА ЛИКВИДАЦИЮ НИЩЕТЫ  
(1997-2006 ГОДЫ)  
ТОРЖЕСТВЕННОЕ ЗАСЕДАНИЕ, ПОСВЯЩЕННОЕ  
ДВАДЦАТОЙ ГОДОВЩИНЕ ПРИНЯТИЯ  
БУЭНОС-АЙРЕССКОГО ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ  
ПО РАЗВИТИЮ И ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ  
ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА  
МЕЖДУ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ  
СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОСЫ,  
КАСАЮЩИЕСЯ МИРОВОГО СОЦИАЛЬНОГО  
ПОЛОЖЕНИЯ И МОЛОДЕЖИ, ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ,  
ИНВАЛИДОВ И СЕМЬИ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД  
НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ  
ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ  
ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ  
ДОКУМЕНТОВ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА;  
ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ  
АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ  
СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ  
ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД  
УЧРЕЖДЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА  
МЕРЫ ПО ЛИКВИДАЦИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ТЕРРОРИЗМА  
ПРИЧИНЫ КОНФЛИКТОВ И СОДЕЙСТВИЕ ОБЕСПЕЧЕНИЮ  
ПРОЧНОГО МИРА И УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ В АФРИКЕ

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства  
Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 24 августа 1999 года  
на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст заключительного коммюнике, принятого на двадцать шестой сессии Исламской конференции министров иностранных дел (см. приложение\*), которая состоялась в Уагадугу 15-18 раби аль-авваль 1420 года хиджры (28 июня-1 июля 1999 года).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи и документа Совета Безопасности.

Илер СУЛАМА  
Временный Поверенный в делах

---

\* Приложение публикуется только на тех языках, на которых оно представлено.

Приложение

[Подлинный текст на английском,  
арабском и французском языках]

/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...  
/... /... /... /... /... /... /... /... /...

/...

A/53/1044  
S/1999/924  
Russian  
Page 6

A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 7	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 8	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 9	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 10
A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 11	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 12	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 13	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 14
A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 15	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 16	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 17	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 18
A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 19	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 20	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 21	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 22
A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 23	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 24	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 25	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 26
A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 27	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 28	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 29	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 30
A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 31	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 32	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 33	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 34
A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 35	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 36	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 37	A/53/1044 S/1999/924 Russian Page 38

/...